

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Netzgerät oder der Trafo ausreichend belüftet ist und dass keine Blockaden die Luftzirkulation behindern. Überhitzung kann zu Schäden am Gerät führen oder sogar Brände verursachen.	Make sure that the power supply or transformer is adequately ventilated and that there are no blockages impeding air circulation. Overheating can damage the device or even cause fire.	Assurez-vous que le bloc d'alimentation ou le transformateur est suffisamment ventilé et qu'aucun blocage n'entrave la circulation de l'air. Une surchauffe peut endommager l'appareil ou même provoquer un incendie.	Assicurarsi che l'alimentatore o il trasformatore siano sufficientemente ventilati e che non vi siano ostacoli che impediscono la circolazione dell'aria. Il surriscaldamento può danneggiare il dispositivo o addirittura provocare un incendio.	Zorg ervoor dat de voedingseenheid of transformator voldoende geventileerd is en dat er geen verstoppingen zijn die de luchtcirculatie belemmeren. Oververhitting kan het apparaat beschadigen of zelfs brand veroorzaken.	Asegúrese de que la fuente de alimentación o el transformador estén suficientemente ventilados y que no haya obstrucciones que impidan la circulación del aire. El sobrecalentamiento puede dañar el dispositivo o incluso provocar un incendio.	Ujistěte se, že napájecí zdroj nebo transformátor jsou dostatečně odvětrávány a že nejsou žádné překážky bránící cirkulaci vzduchu. Přehřátí může poškodit zařízení nebo dokonce způsobit požár.	Uvjerite se da je jedinica napajanja ili transformator dovoljno prozračen i da nema blokada koje ometaju cirkulaciju zraka. Pregrijavanje može oštetiti uređaj ili čak izazvati požar.	Uvjerite se da je jedinica napajanja ili transformator dovoljno prozračen i da nema blokada koje ometaju cirkulaciju zraka. Pregrijavanje može oštetiti uređaj ili čak izazvati požar.	Győződjön meg arról, hogy a tápegység vagy a transzformátor megfelelően szellőztetett, és nincs-e olyan eltömödés, amely akadályozza a levegő keringését. A túlmelegedés károsíthatja a készüléket vagy akár tüzet is okozhat.
Lagern Sie Netzgeräte und Trafos an einem trockenen und sicheren Ort, der vor Feuchtigkeit, Staub oder Schmutz geschützt ist. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.	Store power supplies and transformers in a dry and safe place that is protected from moisture, dust or dirt. Keep them out of the reach of children and pets.	Stockez les alimentations et les transformateurs dans un endroit sec et sûr, protégé de l'humidité, de la poussière ou de la saleté. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare gli alimentatori e i trasformatori in un luogo asciutto e sicuro, protetto da umidità, polvere o sporco. Tenerli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar voedingen en transformatoren op een droge en veilige plaats, beschermd tegen vocht, stof en vuil. Houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde las fuentes de alimentación y los transformadores en un lugar seco, seguro y protegido de la humedad, el polvo o la suciedad. Manténgalos fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Napájecí zdroje a transformátory skladujte na suchém a bezpečném místě, které je chráněno před vlhkostí, prachem nebo nečistotami. Udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Napajanja i transformatore čuvajte na suhom i sigurnom mjestu zaštićenom od vlage, prašine ili prljavštine. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Napajanja i transformatore čuvajte na suhom i sigurnom mjestu zaštićenom od vlage, prašine ili prljavštine. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	A tápegységeket és a transzformátorokat száraz és biztonságos helyen, nedvességtől, portól és szennyeződéstől védett helyen tárolja. Tartsa gyermekektől és háziállatktól távol.
Stellen Sie sicher, dass die Leuchten hitzebeständig sind und den Temperaturen in der Küche standhalten können, insbesondere in der Nähe von Kochflächen oder Dampfquellen.	Make sure the lights are heat resistant and can withstand the temperatures in the kitchen, especially near cooking surfaces or steam sources.	Assurez-vous que les lumières sont résistantes à la chaleur et peuvent supporter les températures de la cuisine, en particulier à proximité des surfaces de cuisson ou des sources de vapeur.	Assicurati che le luci siano resistenti al calore e possano resistere alle temperature della cucina, soprattutto vicino a superfici di cottura o fonti di vapore.	Zorg ervoor dat lampen hittebestendig zijn en bestand zijn tegen keukentemperaturen, vooral in de buurt van kookpervlakken of stoombronnen.	Asegúrese de que las luces sean resistentes al calor y puedan soportar las temperaturas de la cocina, especialmente cerca de superficies para cocinar o fuentes de vapor.	Ujistěte se, že světla jsou tepelně odolná a snesou kuchyňské teploty, zejména v blízkosti varných ploch nebo zdrojů páry.	Provjerite jesu li svjetla otporna na topinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.	Provjerite jesu li svjetla otporna na topinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.	Győződjön meg arról, hogy a lámpák hőállóak és ellenállnak a konyhai hőmérsékletnek, különösen főzőfelületek vagy gózforrások közelében.
Stellen Sie sicher, dass die Leuchten ordnungsgemäß ausgerichtet sind, um eine gleichmäßige Ausleuchtung der Arbeitsflächen in der Küche zu gewährleisten und Blendeffekte zu vermeiden.	Make sure the lights are properly aligned to ensure even illumination of kitchen work surfaces and avoid glare.	Assurez-vous que les lumières sont correctement alignées pour garantir un éclairage uniforme des comptoirs de cuisine et éviter l'éblouissement.	Assicurati che le luci siano allineate correttamente per garantire un'illuminazione uniforme dei ripiani della cucina ed evitare l'abbagliamento.	Zorg ervoor dat de lampen goed zijn uitgelijnd om een gelijkmatige verlichting van het aanrecht in de keuken te garanderen en verblindend te voorkomen.	Asegúrese de que las luces estén alineadas correctamente para garantizar una iluminación uniforme de las encimeras de la cocina y evitar el deslumbramiento.	Ujistěte se, že jsou světla správně nasměrována, aby bylo zajištěno rovnoramenné osvětlení kuchyňských desek a zabránilo se oslnění.	Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.	Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.	Győződjön meg arról, hogy a lámpák megfelelően vannak beállítva, hogy biztosítsák a konyhai munkalapok egyenletes megvilágítását és elkerüljék a tükrözést.
Verlegen Sie die Kabel der Leuchten sicher und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, Kabel durch stark frequentierte Bereiche zu legen, wo sie beschädigt werden könnten.	Lay light cords safely and neatly to avoid tripping hazards. Avoid running cords through high-traffic areas where they could be damaged.	Posez les câbles des lumières en toute sécurité et proprement pour éviter tout risque de trébuchement. Évitez de faire passer les câbles dans des zones à fort trafic où ils pourraient être endommagés.	Dispone i cavi delle luci in modo sicuro e ordinato per evitare rischi di inciampo. Evitate di far passare i cavi in aree ad alto traffico dove potrebbero essere danneggiati.	Leg de kabels van de lampen veilig en netjes om struikelgevaar te voorkomen. Leid kabels niet door gebieden met veel verkeer waar ze beschadigd kunnen raken.	Tienda los cables de las luces de forma segura y ordenada para evitar tropiezos. Evite pasar cables por zonas de mucho tráfico donde podrían dañarse.	Kably světel položte bezpečně a úhledně, abyste předešli nebezpečí zakopnutí. Vyvarujte se vedení kabelů přes místa s vysokým provozem, kde by se mohly poškodit.	Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.	Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.	lámpák kábeleit biztonságosan és szépen fektesse le, hogy elkerülje a botlásveszélyt. Ne vezesse át a kábeleket nagy forgalmú területeken, ahol megsérülhetnek.